



## Møteinnkalling

**Utvalg:** ELDRERÅDET  
**Møtedato:** 16.02.2008  
**Møtested:** Sagene Samfunnshus, Trinserud  
**Tidspunkt:** 14:00 (PS! Merk nytt møtetidspunkt)

### Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Jorunn Hauland, enhetsleder ved søknadskontoret for eldre og funksjonshemmede, orienterer om samarbeidet mellom bydel Sagene og Lovisenberg sykehus
2.	Åpent kvarter
3.	Godkjenning av innkalling og saksliste
4.	Godkjenning av protokoll fra møte den 08.12.2008
5. ER-sak 09/1	Årsberetning 2008 for bydel Sagene
6. ER-sak 09/2	Tiltaksplan for seniorpolitikk i Bydel Sagene
7. ER-sak 09/3	Anmeldt tilsynsbesøk 17.12.08 ved Akerselva sykehjem. Årsrapport for 2008.
8. ER-sak 09/4	Uanmeldte tilsynsbesøk 4.12.08 ved Møllehjulet bosenter og Møllehjulet dagsenter for utviklingshemmede
9. ER-sak 09/5	Uanmeldt tilsynsbesøk 4.12.08 ved Kingosgate bo- og rehabiliteringssenter
10. ER-sak 09/6	Uanmeldte tilsynsbesøk ved Akerselva sykehjem 23.10.08 og Sagene sykehjem 30.10.08
11. ER-sak09/7	Eldrerådets årsmelding 2008
12.	Orienteringssaker/Øvrige BU-saker
13.	Eventuelt

### BYDEL SAGENE

Eldrerådet

Berit Johansen  
Leder (sign.)



Bydel Sagene

Besøksadresse:

Postadresse:  
Postboks 4200 Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180

Telefaks:

Giro: 6004 06 04092  
Org nr.: 974 778 726

Internett:

[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)

E-post:

[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

## Møtebok

---

**Utvalg:** ELDRERÅDET  
**Møtedato:** 08.12.2008  
**Tidspunkt:** 12:00  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr
Berit Johansen	Leder	Torshovdalen pensjonistforening
Aud Johansen	Medlem	Ila pensjonistforening
Jon Gjønnnes	Nestleder	Beboer i bydelen
Leif Eriksen	Medlem	Sagene Torshov seniorsenter
Inger Johanna Svärd	Medlem	Sagene Torshov seniorsenter
Ole Jørgen Nyhagen	Medlem	SV – politisk representant

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Atle Hillestad - økonomisjef  
Bård Hjelde – saksbehandler

**Møteleder:** Berit Johansen  
**Møtesekretær:** Vibeke Heiberg

### **Følgende saker ble behandlet:**

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 17.11.08
4.	Atle Hillestad, økonomisjef ved Bydelsadministrasjonen, orienterer om budsjettforslag 2009
5. ER-sak 08/36	Økonomioppfølging pr. 31.10.2008
6. ER-sak 08/37	Budsjettforslag 2009
7. ER-sak 08/38	Møteplan for 1. halvår 2009
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt

#### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

#### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Berit Johansen foreslo at Eldrerådet satte BU-sak 08/99, Forslag til møteplan for 1. halvår 2009, på sakskartet. Innkalling og saksliste ble deretter enstemmig godkjent.

#### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 17.11.2008**

Protokoll fra møte 17.11.2008 ble enstemmig godkjent.

#### **4. Orientering om budsjettforslag 2009**

Atle Hillestad, økonomisjef ved bydelsadministrasjonen, orienterte om budsjettforslaget for 2009.

## 5. Økonomioppfølging pr 31.10.2008

### Eldrerådets behandling:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### VEDTAK (enstemmig):

Eldrerådet tilrår bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsdirektørens skriv av 23.11.2008 vedrørende økonomioppfølging pr. 31.10.2008 tas til orientering.

## 6. Budsjettforslag 2009

### Eldrerådets behandling:

Jon Gjønnnes kom med følgende kommentar til Byrådets budsjett for 2009:

Byrådets budsjett for 2009 innebærer at Sagene, for femte år på rad, må kutte i pleie og omsorgstjenester, ut over det som følger av nedgang i antall eldre i bydelen. Sagene elderråd slutter seg til uttalelsen fra Det sentrale elderråd i Oslo, der de blant annet skriver at *"situasjonen ikke på noen måte er tilfredsstillende for byens eldre i 2008, og at det heller ikke blir noen merkbare bedring i 2009."* Sagenes problem skyldes tre forhold:

- Bystyrets bevilgninger til omsorgssektoren har stått stille siden 2005. (Oslo er nå på bunn blant de største byene i Norge i satsing på pleie og omsorg)
- Bydel Sagenes andel av bevilgningene er redusert; delvis pga færre eldre, men også fordi tildelingskriteriene er endret, både i 2005 og nå for 2009.
- Behovet for omsorgstjenester øker pga flere forhold: Flere omsorgstrengende i yngre årsklasser. Psykiske helseproblem øker. Ønske om bedre tjenester til funksjonshemmede og kronikere. Tidlig utskriving fra sykehus og psykiatriske institusjoner fører til omsorgsbehov som varierer med bo- og familieforhold.

Disse forholdene slår ulikt ut i de forskjellige bydeler og fanges utilstrekkelig opp i det system av kriterier som nyttes for Bystyrets bevilgninger til omsorgssektoren.

Eldrerådet fremmer derfor følgende forslag til vedtak:

- 1) At det etableres bedre sosialmedisinsk og pleiefaglig dokumentert kjennskap til de faktiske behov for omsorgstjenester i vår befolkning. Dette som grunnlag for ny diskusjon om bevilgningene til vår og andre bydeler; for den videre utvikling

av omsorgsapparatets og primærhelsetjenestens tilbud og forbyggende arbeid - og som innspill til overordnede nivåes innsats overfor helseulikhet. Eldrerådet ber bydelens administrasjon og politiske organer drøfte et opplegg med relevante fagmiljø.

- 2) Eldrerådet er enig i den prioritering som er trukket opp av bydelsdirektøren innenfor de gitte rammer, av *hjembasert pleie* med vekt på medisinsk kompetanse, språkopplæring, samarbeid med allmennlegene, sykehjem, sykehus og DPS.  
Hjemmesykepleien må innrettes for brukerens sammensatte behov. God utnyttelsen av en sammenhengende omsorgskjede, korttidsopphold mv må gå foran hensyn til konkurransevilkår.
- 3) *Sykehjem* Eldrerådet forutsetter at tildeling av langtidsopphold til den enkelte skal styres av medisinske og pleiemessige behov, ikke av budsjettammen.
- 4) *Kafeen i Vøyensvingen (4 -6-8)* overveies utviklet som et tilbud også til hjemmeboende eldre i Iladalen.
- 5) *Sandakerveien 61* Eldrerådet finner det foreslåtte samspill med seniorsentret interessant. Det forutsettes etablert i forståelse med de ansatte i omsorgssektoren og i samarbeid med beboerne. Tildelingen av leiligheter bør innrettes mot den rollen boligene da får.

Jon Gjønnnes kom med følgende merknad:

***Merknad***

*"Eldrerådet verdsetter administrasjonens innsats for å finne praktiske lokale løsninger på de sammensatte omsorgsoppgaver bydelen står overfor. Gjelder blant annet kombinasjoner av omsorgs- og praktiske tjenester med bolig/institusjonsløsninger; noe bydelen har arbeidet med gjennom flere år, f. eks Møllehjulet og den løsning som foreslås for Sandakerveien. Når eldrebefolkningen igjen øker, vil dette bli en enda viktigere oppgave; der det fortsatt må satses på lokal kompetanse og initiativ i bydelene."*

Samtlige i Eldrerådet sluttet seg til merknaden.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Eldrerådet tilrår Bydelsutvalget å innarbeide følgende uttalelser i budsjettvedtaket:**

**U1. 1. at det etableres bedre sosialmedisinsk og pleiefaglig dokumentert kjennskap til de faktiske behov for omsorgstjenester i vår befolkning. Dette som grunnlag for ny diskusjon om bevilgningene til vår og andre**

bydeler; for den videre utvikling av omsorgsapparatets og primærhelsetjenestens tilbud og forbyggende arbeid - og som innspill til overordnede nivåes innsats overfor helseulikhet. Eldrerådet ber bydelens administrasjon og politiske organer drøfte et opplegg med relevante fagmiljø.

U1. 2. Eldrerådet er enig i den prioritering som er trukket opp av bydelsdirektøren innenfor de gitte rammer, av *hjembasert pleie* med vekt på medisinsk kompetanse, språkopplæring, samarbeid med allmennlegene, sykehjem, sykehus og DPS. Hjemmesykepleien må innrettes for brukerens sammensatte behov. God utnyttelsen av en sammenhengende omsorgskjede, korttidsopphold mv må gå foran hensyn til konkurransevilkår.

U1. 3. *Sykehjem*: Eldrerådet forutsetter at tildeling av langtidsopphold til den enkelte skal styres av medisinske og pleiemessige behov, ikke av budsjettammen.

U1. 4. *Kafeen i Vøyensvingen (4 -6-8)* overveies utviklet som et tilbud også til hjemmeboende eldre i Iladalen.

U1. 5. *Sandakerveien 61*: Eldrerådet finner det foreslåtte samspill med seniorsentret interessant. Det forutsettes etablert i forståelse med de ansatte i omsorgssektoren og i samarbeid med beboerne. Tildelingen av leiligheter bør innrettes mot den rollen boligene da får.

## **7. ER-sak 08/38 Forslag til møteplan for 2. halvår 2009**

Forslag til møteplan 2. halvår 2009 ble enstemmig vedtatt.

## **8. Orienteringssaker**

Det var ingen saker til orientering.

## **9. Eventuelt**

Berit Johansen benyttet anledningen til å ønske alle eldrerådets medlemmer og bydelsadministrasjonens ansatte en riktig god jul.

Inger Johanne Svärd informerte om at hun ikke hadde anledning til å delta på møte i Eldrerådet i januar og februar og at hun vil innkalle vara til å møte i hennes sted.

## **BYDEL SAGENE**

Eldrerådet

Berit Johansen  
Leder

Vibeke Heiberg  
Møtesekretær